

LA EMIGRACIÓN ESPAÑOLA CONTEMPORÁNEA BAJO UNA MIRADA INTERDISCIPLINAR

CONTEMPORARY SPANISH EMIGRATION UNDER AN INTERDISCIPLINARY APPROACH

DÉBORA BETRISEY, ALMUDENA CORTÉS Y BEATRIZ MONCÓ¹

El interés despertado por la emigración española en los últimos años ha constituido un ámbito discursivo de confrontación dentro de diversos campos especializados (burocráticos, políticos, mediáticos, etc.) dónde, los actores sociales involucrados desde diversas posiciones político-ideológicas, intentan imponer una visión legítima sobre dicha temática. De esta forma, la emigración al igual que la inmigración se vuelve objeto de lucha y confrontación en el campo político y social dando lugar a discursos basados en concepciones economicistas en términos de costes /beneficios que permiten ocultar los procesos de dominación y desigualdad que están en el origen y en la reproducción del fenómeno migratorio (Sayad, 2010).

En este sentido, es habitual asociar la emigración actual a un determinado grupo generacional (“los jóvenes”) cuya salida es percibida por algunos sectores sociales y políticos en términos de pérdidas (“fugas de cerebro”) o de beneficios ya que les permitiría obtener cualidades altamente valoradas por el capitalismo: capacidad de triunfo, competitividad, conocimiento de idiomas, etc. Todas ellas serán consideradas virtudes propias de “jóvenes globales y móviles” que resultan imprescindibles para poder superar las

¹ Universidad Complutense de Madrid (UCM)

barreras burocráticas y satisfacer aspiraciones de estatus, riqueza y poder.

Más allá de los actuales discursos plagados de lugares comunes y metáforas que cosifican el análisis de los procesos migratorios la emigración de españoles, antes y después de la crisis económica-financiera, tiene como principales destinos ciudades de Reino Unido, Francia, Alemania o de países latinoamericanos como Argentina, Brasil, Ecuador, etc. Consideramos que dicha emigración depende de fuerzas de orden histórico, económico y político que la determinan (Sassen, 2004), como así también del papel activo de sus principales protagonistas insertos en desiguales relaciones sociales, políticas, económicas y de género.

Partiendo de estos supuestos, el objetivo de este trabajo es introducir el monográfico titulado "*La emigración española contemporánea bajo una mirada interdisciplinar*". El mismo recoge, sin ánimo de exhaustividad, algunas de las aportaciones analíticas provenientes de las ciencias sociales realizadas en los últimos años, cuyas principales dimensiones (global/local, motivaciones para migrar, movilidad laboral y social, relaciones de género y etnia, redes transnacionales, etc.) se encuentran atravesadas por dos ejes teóricos principales: el transnacionalismo y el estudio de las llamadas nuevas movilidades.

Bajo el propósito de situarnos en el terreno común de la teoría y las herramientas metodológicas que caracterizan estos trabajos, nos parece importante destacar estos aspectos analíticos, los cuales son utilizados para el estudio de la inmigración por gran parte de las ciencias sociales y recuperados para el estudio de la actual emigración española. En este sentido, los denominados estudios transnacionales han centrado su análisis en los contextos migratorios más allá de las fronteras políticas, poniendo el acento en las diversas relaciones sociales, económicas y políticas que construyen y mantienen los migrantes de forma simultánea y ramificada (Glick Schiller, Basch y Szanton Blanc, 1992; Vertovec, 2004).

La perspectiva transnacional llenó un vacío importante en los estudios sobre el comportamiento de los flujos migratorios en la era de la globalización (Cortés y Sanmartín, 2008), dando cuenta de cómo a través de la migración se activan diversos procesos de articulación relacional entre los contextos de origen y destino que superan las fronteras geográficas (Glick Schiller, Basch y Szanton Blanc, 1992; Canales y Zolnisky, 2000). Desde esta perspectiva, por ejemplo, las prácticas políticas de los migrantes serán consideradas

como parte de la recreación de “nacionalismos a larga distancia” (Basch, Glick Schiller y SzantonBlanc, 1992; Martiniello y Lafleur, 2008) que conllevan a la identificación inquebrantable con sus estados nacionales dando lugar a la reproducción de “comunidades imaginadas” (Anderson, 1983). Son múltiples los estudios que bajo esta lógica resaltarán el poder de algunos sectores de comunidades específicas (cubana o la israelita) para influir en las políticas de estado de los países donde residen con el objeto de intervenir en proyectos políticos y económicos en sus respectivos lugares de origen en un complejo campo de poder interestatal (Portes y Bach, 1985). También se prestará atención a los denominados “líderes” de los movimientos asociativos de migrantes vistos como agentes conectores entre su lugar de origen y de recepción, los cuales serán mayoritariamente considerados el motor del cambio político y social en sus localidades de origen (Guarnizo, Portes y Landolt, 2003; Østergaard-Nielsen, 2003). A su vez, se establece un extenso debate sobre la ampliación de los derechos de ciudadanía a los “emigrantes en el exterior” alentados por los estados nacionales de origen que, en determinadas coyunturas, ven en ellos una fuente potencial de votos o recursos (remesas). Esto implica la puesta en marcha de nuevas instituciones y políticas específicas (doble nacionalidad, derecho al voto, canalización de las remesas, privilegios fiscales para empresarios, repatriación, etc.) que contribuyen a promover y mantener lazos de la lealtad nacional (Giménez, Martínez, Fernández García y Cortés, 2006; Cortes y Ortega, 2008; Østergaard-Nielsen, 2009; Morales y Pilati, 2014).

Ahora bien, no son pocos los ejemplos que pondrán en evidencia que la extensión de los derechos políticos de los emigrantes no está supeditada, exclusivamente, a las políticas “desde arriba” de los estados-nacionales sino a la interpelación y lucha de los propios emigrantes como grupo organizado en el extranjero. Con el objeto de seguir formando parte de la vida política de su país de origen, gran parte de las demandas de los migrantes estarán asociadas no sólo a conseguir el derecho al voto en el lugar de origen (Calderón, 2003; Espinoza, 2003), sino también a denunciar las dificultades de vivir sus cotidianidades como extranjeros “no autorizados” (Suárez-Navaz, Macià Pareja y Moreno García, 2007, Betrisey 2010) o sumarse a luchas globales bajo el discurso de los derechos humanos (Betrisey, 2012), a través de estrategias diferentes y novedosas en las que suele destacarse el papel de las nuevas tecnologías (Smith y Guarnizo, 2006).

De esta forma, la apuesta por un análisis transnacional de las migraciones y de los llamados transmigrantes, permite reconocer la creación de nuevos campos sociales que amplían la mirada reconociendo múltiples dinámicas relacionales y de poder entre grupos sociales, gobiernos, estados, etc. (Tilly, 1990; Smart, 1999; Portes, 1999; Glick Schiller, Basch y Blanc-Szanton, 1992).

En las últimas décadas, los estudios transnacionales se articulan con las investigaciones sobre las nuevas movilidades (turistas, estudiantes, migrantes, refugiados, desplazados, etc.) provenientes de la geografía y sociología para dar cuenta de los múltiples imaginarios sociales y experiencias relacionadas con el movimiento de personas en formaciones sociales desiguales (Salazar, 2017). Más allá de aferrarse a la simpleza de categorías fijas como nomadismo-sedentarismo/ móvil-inmóvil estos trabajos abogan, especialmente aquellos que se realizan desde una perspectiva antropológica, por entender mejor la relación entre dichas categorías y señalan que la movilidad transnacional es uno de los factores más poderosos que alimenta una jerarquía global de movimientos y representa un relevante marcador diferencial (Sheller y Urry, 2006; Salazar y Smart, 2011; Glick Schiller y Salazar, 2013).

GENERACIÓN, GÉNERO Y MERCADO DE TRABAJO

Los trabajos que ofrecemos a continuación se basan en una postura crítica y reflexiva que enfatiza las jerarquías sociales, étnicas, generacionales y de género constitutivas de la emigración española actual en el marco de una amplia gama de relaciones transnacionales con diversos actores, instituciones, comunidades, etc.

En los últimos tiempos los estudios migratorios realizados en el contexto español desde varias disciplinas (sociología, psicología social, educación social, antropología) distinguen las diferencias etarias que dan visibilidad a la llamada “migración juvenil” o “infantil” como un componente analítico relevante. En términos generales, una amplia producción de estos trabajos se ha centrado, preferentemente, en los procesos de socialización de jóvenes o niños (familia, escuela, centros de acogida), en su inserción laboral en los lugares de destino (Carrasco, 2003; Ruiz Alonso y Franzé, 2001) y en los procesos de identificación étnico-nacional como parte de una

“segunda generación” que será estigmatizada como “extranjera” (Borrego, 2003). A su vez, los conflictos armados, persecuciones y matanza en diversos contextos han despertado el interés en los denominados “menores no acompañados” bajo condiciones de extrema vulnerabilidad (Jiménez y Ramírez, 2005; Checa y Arjona, 2006; Torrado Martín-Palomino, 2015).

Por su parte, los estudios abocados al fenómeno de la emigración española también acentúan el componente generacional (Feixa y Rubio, 2017; Domínguez-Mujica, Díaz-Hernández y Parreño-Castellano, 2016; Cortés, Moncó y Betrisey, 2015; Moldes Farelo y Gómez Sota, 2015; Navarrete, 2014 y 2016). Si bien la mayoría de estos trabajos introducen el concepto de juventud dando por supuesta su historicidad y contextualización, priorizando en los rangos de edades establecidos bajo valores institucionales (estadísticas, políticas públicas) o como parte de un estado de transición vital, suelen revelar la complejidad social y cultural sobre la que se construye la emigración de jóvenes durante las últimas décadas.

En este sentido, el artículo de Carmen González-Enríquez y José Pablo Martínez Romera remarca el carácter preferentemente “joven” de la emigración española y apuesta por llevar a cabo a través de datos cuantitativos una comparación entre dicha emigración y la procedente de países como Italia, Grecia y Portugal con destino a Alemania, Reino Unido, Francia y Suiza. Los autores se sustentan en la cuestionada teorías push-pull, vinculada a los modelos de la acción racional, para explicar que las migraciones de los pobladores de países considerados del “Sur de Europa” (España, Italia, Grecia, Portugal e Irlanda) se encuentran articuladas a unas relaciones de desequilibrios entre oferta y demanda de empleo y salarios que determina su llegada a los países llamados “centrales” como Alemania o Reino Unido.

Desde un ángulo complementario, Antía Pérez Caramés focaliza su análisis cualitativo en las múltiples motivaciones que dan lugar a la migración de un grupo de jóvenes españoles hacia Hamburgo (Alemania), sin olvidar los procesos estructurales que la contextualizan. De esta forma, recoge las experiencias vividas en el lugar de residencia, mostrando cómo se ven filtradas por representaciones culturales y sociales que dan lugar a posiciones, práctica e identidades jerarquizadas.

A través de un análisis que resalta la importancia de las redes transnacionales para explicar el fenómeno de la emigración española,

el trabajo de Laia Narciso Pedro y Silvia Carrasco Pons se centra en el estudio de caso de Mariama, una joven nacida en Barcelona proveniente de una familia de origen africano que en determinados momentos de su trayectoria vital se traslada a Francia para continuar sus estudios, como parte de un proyecto familiar que aboga por la movilidad social de sus hijos e hijas. Si bien se prioriza el carácter estratégico de los lazos transnacionales, establecidos entre parientes residentes en ciudades europeas, el relato de Mariama contiene un punto sumamente sugerente en torno a las múltiples identificaciones (negro-africana, española, mujer, estudiante) que se ponen en juego en los diversos lugares de permanencia (origen y destino).

La utilización de estudios de casos como el de Mariama, también ha sido importante en trabajos que priorizan la relación entre migración y género realizados en el contexto español. Muchos de ellos, rescatan los estudios de caso para dar cuenta de las complejas relaciones entre las dinámicas familiares y la migración de mujeres, como así también de las formas en que se configuran las ideologías de género en el proceso migratorio. Asimismo se utilizan para remarcar las diferentes cadenas de cuidado que se producen o para destacar los ambiguos y contradictorios cambios que desafían el orden de género hegemónico (Gregorio Gil, 1997 y 1988; Ramírez, 1998; Escrivá, 2000; Perella, 2007).

El trabajo de Laura Oso, si bien no es un estudio migratorio desde una perspectiva de género *stricto sensu*, recupera la perspectiva de las mujeres y la importancia de las redes sociales femeninas para comprender los motivos que llevan a algunas de ellas a trasladarse de sus pueblos o ciudades a vivir y trabajar en puestos de baja calificación en París. Para ello la autora pone énfasis en la reactivación de los lazos transnacionales generados, desde los años cincuenta, por otras mujeres españolas que se dirigían a la misma ciudad para trabajar en el sector de la limpieza y los cuidados. La historización de dichos lazos permite indagar en la conformación de un campo social transnacional sustentado en múltiples relaciones, prácticas y saberes que se mantienen y activan a través del tiempo y el espacio para la reproducción social en un mercado laboral ampliamente jerarquizado por etnia y género.

Bajo postulados similares, el trabajo de Amelia Sáinz López nos acerca a las formas en que lo local y lo global se construye a través de redes de relaciones desiguales en lugares y tiempos determinados. Para ello la autora se detiene en una ruta migratoria poco explorada

por los trabajos académicos actuales sobre emigración española, los movimientos migratorios de españoles y españolas a China, específicamente, a la ciudad de Shanghai. Partiendo de un heterogéneo perfil socio-económico de los mismos en dicha ciudad, enmarca dicha emigración en un interesante proceso entrelazado de dinámicas familiares, laborales-empresariales y educativas centradas en la movilidad social, sin dejar de destacar los múltiples procesos identitarios de “lo español” frente a “lo chino” como signo de alteridad.

Si los trabajos reseñados hasta el momento se centran en sectores que, mayoritariamente, ocupan posiciones subalternas en el marco de las actuales condiciones del llamado capitalismo flexible (Harvey, 1998; 2007), enfrentados a cambios socio-estructurales que determina su movilidad espacial y alternancia laboral, el estudio de María Jesús Cabezón Fernández y Juan David Sempere Souvannavong nos sitúan específicamente frente a un sector social de trabajadores que ocupan posiciones de poder en el marco de grandes empresas que se trasladan en búsqueda de materia prima, recursos y mano de obra barata en nuevos mercados mundiales. Específicamente, dicho estudio analiza el traslado de trabajadores de empresas españolas a Orán-Argelia, los cuales serán definidos como “expatriados”, cuyas principales características son un elevado nivel educativo, una movilidad geográfica que se considera voluntaria y temporal para mejorar la carrera profesional en el marco de la empresa y una certeza en relación al retorno. En un intento por romper con la visión dominante y global de “grupo cosmopolita” y abierto a “nuevas experiencias”, los autores dan cuenta de la vida cotidiana de estos trabajadores sin mayores sobresaltos en espacios (“burbujas”) generados por el propio proyecto empresarial internacional (empresa, hoteles internacionales, restaurante, etc.).

Para finalizar, invitamos a la lectura de esta compilación sobre un campo de estudio nuevamente relevante en el contexto académico español, al igual que lo fue en décadas pasadas desde perspectivas tan diversas como las que aportan la historia, la sociología, la geografía o la economía. Sabemos que el potencial analítico de los estudios sobre la emigración española de los últimos años es mucho más amplio y no se reduce a una compilación de estas características. No obstante, alejadas de cualquier pretensión de representatividad, quisimos mediante este monográfico dar cuenta de las herramientas teóricas y metodológicas, ciertamente, no novedosas pero si alternadas que se han ido consolidando para el estudio de los procesos

migratorios actuales. De esta manera, esperamos poder despertar el interés por una reflexión crítica sobre los alcances conceptuales que implica adscribirse a los planteamientos presentados y abogamos por descubrir otras dimensiones analíticas, aún sin explorar, que permitan seguir avanzando en la comprensión y explicación de un proceso tan complejo como es el migrar.

BIBLIOGRAFÍA

- ANDERSON, B. (1983): *Imagined Communities: reflection on the origin and spread of nationalism*. London, Verso Editions.
- BASCH, L.; GLICK SCHILLER, N. Y y SZANTON BLANC, C. (1994): *Nations Unbound: Transnational Projects, Postcolonial Predicaments and the Desterritorialized Nation-State*. New York, Gordon and Breach Publishers.
- BETRISEY NADALI, D. (2010): «Empresarios chinos en Madrid: acciones políticas y etnicidad». *Revista CIDOB d'Afers Internacionals*, 92, pp. 207-222.
- BETRISEY NADALI, D. (2012): «Immigration, politics and popular protest against labor exploitation in Buenos Aires». *The Journal of Latin American and Caribbean Anthropology*, 17(2), pp. 279-298.
- BORREGO, I. (2003): «Los hijos de inmigrantes como tema sociológico: la cuestión de "la segunda generación"». *Anduli: Revista andaluza de ciencias sociales*, 3, pp. 27-46.
- CANALES, A. y ZLOLNISKY, C. (2000): «Comunidades transnacionales y migración en la era de la globalización», Simposio sobre Migración Internacional en las Américas, San José de Costa Rica.
- CARRASCO, S. (2003): «La educación de los hijos e hijas de inmigrantes extranjeros y de minorías culturales en España». *Revista de Educación*, 330, pp. 99-136.
- CHECA, F. y ARJONA, A. (2006): *Menores Tras la Frontera. Otra Emigración que Aguarda*. Barcelona, Icaria.
- CORTÉS, A. y ORTEGA, C. (2008): «Si ellas no vieran por mí, no tuviera nada»: remesas y estructuras financieras locales en el austro ecuatoriano. Una mirada transnacional del dinero de los emigrantes». *Migración y Desarrollo*, 11, pp. 31-53.
- CORTÉS, A. y SANMARTIN, A. (2008): «Capítulo 3: La dimensión transnacional: teoría y práctica». En Fernández, M., Giménez, C. y Puerto, L. M. (ed.), *La construcción del codesarrollo*. Madrid, Los Libros de La Catarata, pp. 49-63.
- CALDERÓN CHELIUS, L. (COORD.) (2003): *Votar en la distancia. La extensión de los derechos políticos a migrantes, experiencias comparadas*. México, Instituto Mora.

- CORTÉS, A.; MONCÓ, B. y BETRISEY, D. (2015): *Movilidad transnacional de jóvenes españoles y latinoamericanos: una comparación en contexto de crisis*. Madrid, Centro Reina Sofía sobre Adolescencia y Juventud.
- DOMÍNGUEZ-MUJICA, J.; DÍAZ-HERNÁNDEZ, R. y PARREÑO-CASTELLANO, J. (2016): *Migrating Abroad to Get Ahead: The Emigration of Young Spanish Adults During the Financial Crisis (2008-2013)*. En Domínguez-Mujica, J. (ed). *Global Change and Human Mobility*. Nueva York, Springer, pp. 202-223.
- ESCRIVÁ, Á. (2000): «¿Empleadas de por vida?: Peruanas en el servicio doméstico de Barcelona». *Papers*, 60, pp.327-342
- ESPIÑOZA VALLE, V. (2003): *El voto lejano: cultura política y migración México-Estado Unidos*. México, D. F., Porrúa.
- FEIXA, C. y RUBIO, C. (2017): «Narrativas culturales de la emigración juvenil a Europa». *Revista Dialectología y tradiciones populares*, vol. LXXII (1), pp. 9-22.
- GIMÉNEZ, C.; MARTÍNEZ-MARTÍNEZ, J.; FERNÁNDEZ GARCÍA, M. y CORTÉS, A. (2006): *El codesarrollo en España*. Madrid, Catarata.
- GLICK SCHILLER, N.; BASCH, L. y BLANC-SZANTON, C. (eds.) (1992): *Towards a Transnational Perspective on Migration: Race, Class, Ethnicity and Nationalism Reconsidered*. New York Academy of Sciences, New York.
- GLICK SCHILLER, Y. N. y SALAZAR, B. (2013): «Regimes of mobility across the globe». *Journal of Ethnic and Migration Studies*, 39, pp. 183-200.
- GREGORIO GIL, C. (1997): «El Estudio de las migraciones internacionales desde una perspectiva de género». *Migraciones*, 1, pp. 145-175.
- GREGORIO GIL, C. (1998): *Migración femenina: Su impacto en las relaciones de género*. Madrid, Narcea.
- GUARNIZO, L. E.; PORTES, A. y HALLER, W. (2003): «Assimilation and Transnationalism: Determinants of Transnational Political Action among Contemporary Migrants». *American Journal of Sociology*. Vol 108(6), pp. 1211-1248.
- HARVEY, D. (2007): *Breve historia del neoliberalismo*. Madrid, Akal.
- HARVEY, D. (1998): *La condición de la posmodernidad. Investigación sobre los orígenes del cambio cultural*. Buenos Aires, Amorroutu Editores.
- JIMÉNEZ, M. y RAMÍREZ, E. (coord). (2005): *Las otras migraciones: la emigración de menores marroquíes no acompañados en España*. Madrid, Akal.
- MARTINIELLO M. y LAFLEUR, J.-M. (2008): «Towards a transatlantic dialogue in the study of immigrant political transnationalism», *Ethnic and Racial Studies*, 31(4), pp. 645-663
- MOLDES, R. y GÓMEZ, F. (eds.). (2015): *¿Por qué te vas? Jóvenes españoles en Alemania*. Madrid, Catarata.
- MORALES, L. y PILATI, K. (2014): «The political transnationalism of Ecuadorians in Barcelona, Madrid and Milan: the role of individual resources, organizational engagement and the political context». *Global Networks*, 14(1), pp. 80-102.

- NAVARRETE, L. (coord.) (2014): *La emigración de los jóvenes españoles en el contexto de la crisis*. Madrid, INJUVE.
- NAVARRETE, L. (coord.). (2016): «Juventud transnacional: la movilidad juvenil en Europa». *Revista de Estudios de Juventud*, 113, pp. 13-189
- ØSTERGAARD-NIELSEN, E. (2003): «The Politics of Migrants. Transnational Political Practices». *International MigrationReview*, 37 (3), pp. 760-786.
- ØSTERGAARD-NIELSEN, E. (2009): «Mobilising the Moroccans: Policies and perceptions of transnational co-development engagement among Moroccan migrants in Catalonia». *Journal of Ethnic and MigrationStudies*, 35(10), pp. 1623-1641.
- PARELLA, S. (2007): «Los vínculos afectivos y de cuidado en las familias transnacionales, migrantes ecuatorianos y peruanos en España». *Revista Migraciones Internacionales, El Colegio de la Frontera Norte*, 4 (2), pp. 151-189.
- PERÒ, D. (2009): La movilización política de los latinoamericanos en Londres. En Escrivá, A (ed). *Migración y participación política: Estados, organizaciones y migrantes latinoamericanos en perspectiva local-transnacional*. Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, pp. 155-182.
- PORTES, A.; GUARNIZO, L. E. y LANDOLT, P. (2003): *La Globalización desde Abajo: Transnacionalismo Inmigrante y Desarrollo. La experiencia de Estados Unidos y América Latina*. México, FLACSO
- PORTES, A. (1999): «Conclusion: Towards a New Model of the Origins and Effects of Transnational Activities». *Ethnic and Racial Studies*, 22, pp. 463-77.
- PORTES, A. y BACH, R. (1985): *Latin Journey: Cuban and Mexican Immigrants in the United States*. Berkeley, University of California Press.
- RAMÍREZ, Á. (1998): *Migraciones, género e islam: mujeres marroquíes en España*. Madrid, Agencia Española de Cooperación Internacional.
- RUIZ ALONSO, C. y FRANZÉ, A. (2001): *Los jóvenes inmigrantes: adolescencia, educación y trabajo*. Barcelona, Fundación La Caixa.
- SALAZAR, NOEL B. y SMART, A. (2011): «Anthropological takes on (im)mobility: introduction», *Identities: Global Studies in Culture and Power*, 18, pp. i-ix.
- SALAZAR, NOEL B. (2017): «Key figures of mobility: an introduction», *Social Anthropology*, 25, 1, pp. 5-12.
- SASSEN, S. (2004): «Formación de las condiciones económicas para las migraciones internacionales». *Ecuador Debate*, 63, pp. 47-62
- SAYAD, A. (2010): *La doble ausencia. De las ilusiones del emigrado a los padecimientos del inmigrado*. Barcelona, Anthropos.
- SHELLER, M. y URRY, J. (2006): «The new mobilities paradigm». *Environment and Planning A*, 38, pp. 207-26.
- SMITH, R. y GUARNIZO L. E (eds) (2006): *Transnationalism from Below*. New Brunswick y London, Transaction Publishers.
- SMART, A. (1999): «Participating in the Global: Transnacional Social Network and Urban Anthropology», *City and Society*, vol.XI, 1-2, pp. 59-79
- SUÁREZ-NAVAZ, L.; MACIÀ PAREJA, R. y MORENO GARCÍA, A. (eds.) (2009): *La lucha de los sin papeles y la extensión de la ciudadanía. Perspectivas críticas desde Europa y Estados Unidos*. Madrid, Traficantes de Sueños.

TILLY, C. (1990): «Transplanted Networks». En Yans-McLaughlin, V. (eds.) *Immigration Reconsidered. History, Sociology and Politics*. New York, Oxford University Press, pp. 79-94.

VERTOVEC, S. (2004): «Migrant Transnationalism and Modes of Transformation». *International Migration Review*, 38, pp. 970-1001.